Three overlapping circles in shades of blue are located on the left side of the page, partially overlapping the title. The circles are arranged from left to right, with the leftmost being the darkest blue and the rightmost being the lightest blue.

Guía de seguridad del producto

(HL-L8250CDN / HL-L8350CDW / HL-L9200CDW / HL-L9200CDWT /
HL-L9300CDWTT / DCP-L8400CDN / DCP-L8450CDW / MFC-L8600CDW /
MFC-L8650CDW / MFC-L8850CDW / MFC-L9550CDW)

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japón

Lea esta guía antes de intentar poner en funcionamiento el producto, o antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento. Si no se siguen estas instrucciones correctamente, podría aumentar el riesgo de incendio, descarga eléctrica, quemaduras o asfixia. Brother no será responsable de los daños provocados por la falta de seguimiento de las instrucciones establecidas en esta guía.

Cómo utilizar esta guía:

- 1 Lea toda la guía antes de usar el producto y guárdela para consultarla en el futuro.
- 2 Siga cuidadosamente las instrucciones de la guía y asegúrese siempre de seguir todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto.
- 3 Si tiene dudas sobre el uso del producto después de leer esta guía, consulte con el servicio de atención al cliente de Brother o con su distribuidor local de Brother.
- 4 Para asegurarse de que entiende todas las instrucciones, estudie los símbolos y las convenciones que se utilizan en la siguiente documentación.

Símbolos y convenciones utilizados en la documentación

Los siguientes símbolos y convenciones se utilizan en toda la documentación.

Respete todas las advertencias e instrucciones que se indican en el producto.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede producir la muerte o lesiones graves.

AVISO

AVISO indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas.

IMPORTANTE

IMPORTANTE indica una situación potencialmente peligrosa cuyo resultado puede ser accidentes con daños materiales o que el producto deje de funcionar.

NOTA

Las notas le indican cómo responder a una situación que surja o le proporcionan sugerencias sobre cómo funciona con otras utilidades.



Los iconos de riesgos eléctricos advierten sobre posibles descargas eléctricas.



Los iconos de peligro de incendio advierten sobre un posible incendio.



Los iconos de Superficie caliente le avisan para que no toque las piezas del producto que están calientes.



Los iconos de prohibición indican acciones que no deben llevarse a cabo.

Negrita La tipografía en negrita identifica botones específicos en el panel de control del producto o en la pantalla del ordenador.

Cursiva La tipografía en cursiva tiene por objeto destacar un punto importante o derivarle a un tema afín.

`Courier New` El texto en la fuente Courier New identifica los mensajes mostrados en la pantalla LCD del producto.

NOTA

- No todos los modelos están disponibles en todos los países.
 - Las ilustraciones que aparecen en esta guía muestran los modelos HL-L8350CDW y MFC-L8850CDW.
-

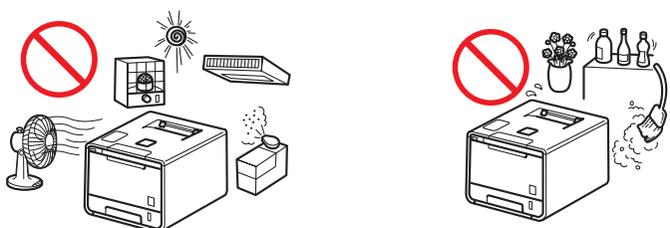
Aviso de compilación y publicación

Este manual ha sido compilado y publicado para ofrecer la información de seguridad del producto más reciente en el momento de la publicación. La información incluida en el manual puede estar sujeta a cambios.

Para obtener el manual más reciente, visítenos en <http://solutions.brother.com/>.

Elección de una ubicación segura para el producto

Coloque el producto sobre una superficie plana, nivelada y estable no expuesta a vibraciones ni golpes, como por ejemplo en un escritorio. Coloque el producto cerca de una toma de teléfono (sólo para MFC) y una toma de corriente estándar con toma de tierra. Seleccione un lugar donde la temperatura permanezca entre 10 °C y 32 °C y la humedad esté entre un 20% y un 80% (sin condensación).



ADVERTENCIA



NO exponga el producto a la luz solar directa ni a calor excesivo, llamas, gases corrosivos, humedad o polvo. De hacerlo, podría haber riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito o incendio. También podría dañarse el producto o conseguir que deje de estar operativo.



NO coloque el producto cerca de calefactores, aparatos de aire acondicionado, ventiladores eléctricos, frigoríficos o agua. De hacerlo, podría haber riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito o incendio, en caso de que el agua entrara en contacto con el producto (incluida la condensación originada por equipos de calefacción/aire acondicionado/ventilación).



NO coloque el producto cerca de productos químicos o en un lugar donde puedan producirse derrames de productos químicos. En concreto, los disolventes o líquidos orgánicos podrían provocar que la carcasa o los cables se fundieran o disolvieran, con el consiguiente riesgo de incendio o descarga eléctrica. También podría producirse el mal funcionamiento del producto o su decoloración.



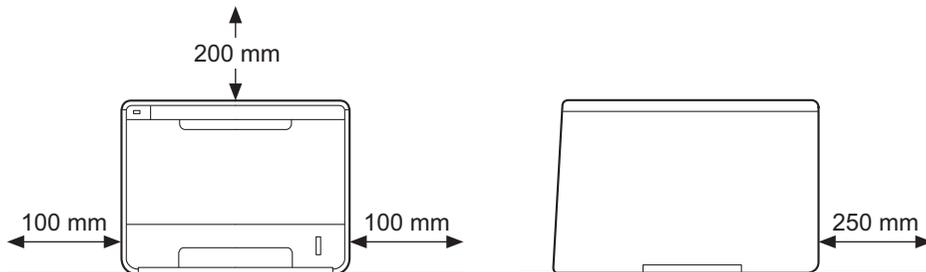
NO coloque el producto en un lugar en el que queden obstruidas o bloqueadas las ranuras o aperturas de éste. La finalidad de estas ranuras y aperturas es la ventilación. Si se bloquea la ventilación del producto, se corre el riesgo de recalentamiento o incendio.

En su lugar:

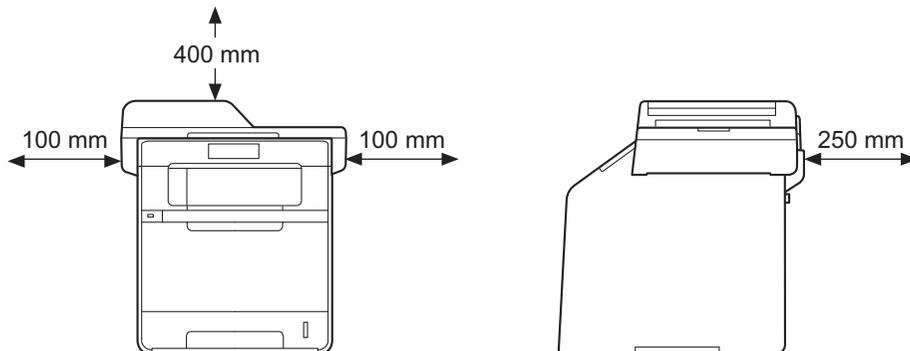
- Deje un espacio de 100 mm como mínimo entre los orificios de ventilación y la pared.
- Coloque el producto sobre una superficie llana.
- NO instale el producto en las proximidades de un radiador o calefactor.
- NO coloque el producto en una instalación "integrada" a menos que se proporcione ventilación adecuada.

Mantenga una distancia mínima alrededor del equipo tal y como se muestra en la ilustración.

(Sólo para HL)



(Sólo para MFC y DCP)



⚠ AVISO

Este producto emite algunas sustancias químicas durante la impresión; además, si se usa durante períodos prolongados o en zonas mal ventiladas, puede provocar la emisión de gases odoríferos como el ozono. Coloque el producto en una zona bien ventilada para obtener un rendimiento y un confort óptimos.

Evite colocar el producto en zonas concurridas. Si tiene que colocar el producto en una zona concurrida, asegúrese de que esté en un lugar seguro en el que no pueda volcarse accidentalmente, ya que podría provocar lesiones al usuario y a otras personas y daños graves al producto. Asegúrese también de asegurar los cables de modo que no constituyan riesgo de tropiezos.

NO conecte el producto a los enchufes eléctricos controlados por interruptores de pared o temporizadores automáticos, ni al mismo circuito en que aparatos grandes, como equipos de aire acondicionado, fotocopiadoras, destructoras, etc. pudiesen afectar al sistema de alimentación eléctrica.

NO ingiera el paquete de gel de sílice, deséchelo. En caso de ingestión, busque atención médica de inmediato.

NO coloque objetos pesados sobre el producto.

NO coloque este producto encima de un carro, soporte o mesa inestables. El producto es pesado y puede caerse, lo que podría provocar lesiones al usuario y a otras personas y daños graves al producto. En el caso de productos MFC y DCP, existe el riesgo añadido de lesiones si se rompe el cristal de escaneado. En especial si hay niños, asegúrese de que el producto esté ubicado en un lugar seguro.

IMPORTANTE

- NO coloque objetos sobre el producto. De hacerlo podría aumentar el riesgo de recalentamiento en caso de mal funcionamiento del producto.
 - NO coloque nada delante del producto que pueda bloquear los documentos impresos o faxes (sólo para MFC).
 - NO coloque el producto cerca de fuentes de interferencias, como por ejemplo altavoces o bases de teléfonos inalámbricos que no sean de Brother. De hacerlo, podrían interferir en el funcionamiento de los componentes electrónicos del producto.
 - La interrupción de la alimentación puede borrar información de la memoria del producto.
-

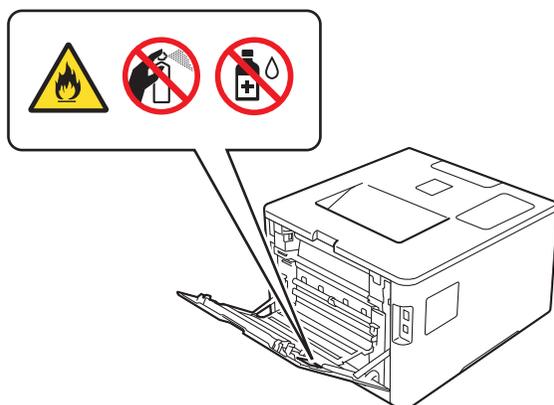
Precauciones generales

⚠ ADVERTENCIA

Se han utilizado bolsas de plástico para embalar el producto. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga estas bolsas de plástico lejos de bebés y niños. Las bolsas de plástico no son un juguete.



- NO tire el cartucho de tóner, el conjunto de cartucho de tóner y unidad de tambor ni el recipiente para tóner residual al fuego. Podrían explotar y provocar heridas.
- NO utilice sustancias inflamables cerca del producto. NO utilice ningún tipo de aerosol para limpiar el interior o el exterior del producto. Si lo hace puede provocar un incendio o recibir una descarga eléctrica. Para obtener instrucciones sobre cómo limpiar el producto, >> Guía del usuario/Guía básica del usuario: *Mantenimiento rutinario*.



NO intente hacer funcionar este producto cuando haya un atasco de papel o trozos sueltos de papel dentro del producto. El contacto prolongado del papel con la unidad de fusión puede producir un incendio.



NO utilice un aspirador para limpiar el tóner derramado. Si lo hace el polvo de tóner puede detonar en el interior del aspirador, con la posibilidad de iniciar un incendio. Limpie el polvo de tóner cuidadosamente con un paño suave, seco y sin pelusa y respete las normativas locales a la hora de deshacerse de él.



Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiar el producto y el cristal de escaneado (sólo para MFC y DCP). NO utilice productos de limpieza líquidos o en aerosol. Utilice un paño limpio, suave y sin pelusa para efectuar la limpieza.

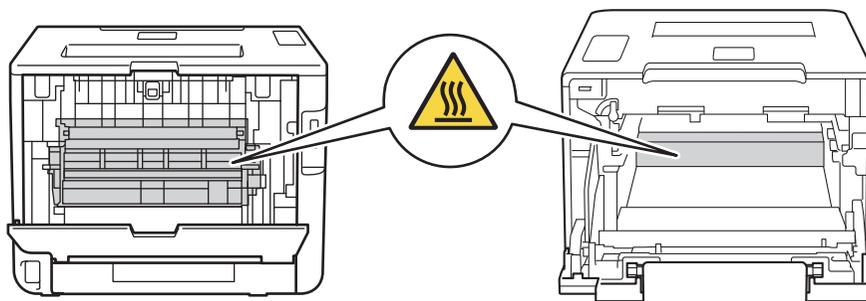


Evite utilizar este producto durante una tormenta eléctrica. Existe el riesgo remoto de descarga eléctrica provocada por un rayo.

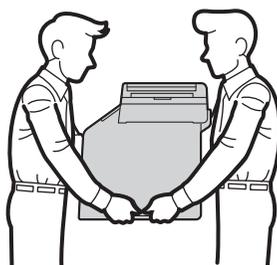


SUPERFICIE CALIENTE

Inmediatamente después de haber utilizado el producto, algunas partes internas del producto estarán extremadamente calientes. Espere hasta que el producto se enfríe antes de tocar las piezas internas.



Este producto es pesado y pesa más de 20,0 kg. Para evitar posibles lesiones, al menos dos personas deben levantar el producto. Una persona debe sujetar la parte delantera del producto, y otra persona debe sujetar la parte posterior, según se muestra en la siguiente ilustración. Tenga cuidado de no pillarse los dedos cuando deposite el producto.



Si utiliza una Bandeja inferior, NO transporte el producto con la Bandeja inferior instalada, ya que podría causarle lesiones o provocar daños al producto porque éste no está acoplado a la Bandeja inferior.



(Sólo para MFC)

Tenga cuidado al modificar líneas telefónicas. No toque nunca los cables o terminales de teléfono que no estén aislados, a menos que la línea telefónica se haya desconectado de la toma de pared. Nunca instale cables telefónicos durante una tormenta. Nunca instale una toma telefónica de pared en un lugar que esté húmedo o que pueda estarlo, como por ejemplo cerca del frigorífico o de otro aparato que produzca condensación. Si lo hace puede recibir una descarga eléctrica.

⚠ AVISO

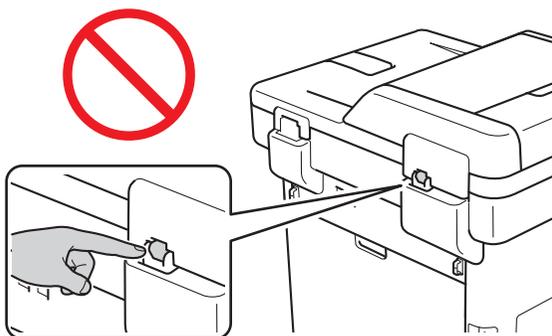
(Sólo para DCP-L8400CDN / MFC-L8600CDW / MFC-L8650CDW)

Algunas zonas del producto pueden provocar lesiones si las cubiertas (sombreadadas) se cierran con fuerza. Lleve cuidado al poner la mano en las zonas indicadas en las ilustraciones, y NO cierre las cubiertas con fuerza.



(Sólo para MFC y DCP)

Para evitar lesiones, tenga cuidado de no situar los dedos en las zonas mostradas en las ilustraciones.



Si el producto no se va a usar para recibir faxes, desenchúfelo de la toma de alimentación si no se va a utilizar durante un tiempo prolongado.

NO intente desmontar un cartucho de tóner.

Mantenga el cartucho de tóner fuera del alcance de los niños.

Si entra en contacto con el tóner, siga estas instrucciones:

- Inhalación

Acuda a un médico inmediatamente. En caso de accidente por inhalación, lleve a la persona afectada a una zona de aire fresco y manténgala en reposo.

- Contacto con la piel

Quítese inmediatamente la ropa contaminada y lave la piel afectada con abundante agua o con jabón y agua.

- Contacto con los ojos

Acuda a un médico. Si la sustancia ha entrado en los ojos, lávelos inmediatamente con abundante agua durante 15 minutos como mínimo.

- Ingestión

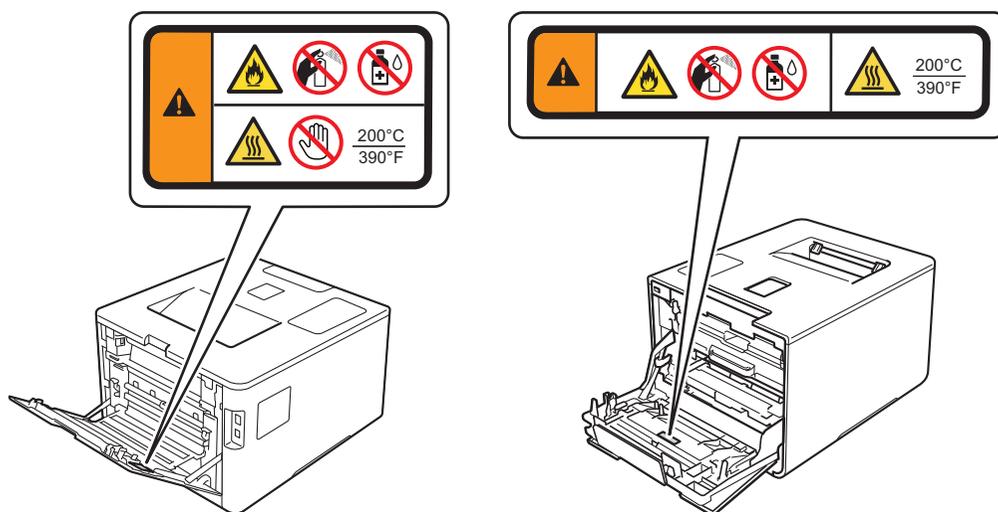
Acuda a un médico inmediatamente. Lave la boca con agua y dé a beber 200 - 300 ml (un cuarto de litro) de agua.

Para obtener más información de seguridad sobre el tóner usado en el producto, visite la siguiente dirección web para leer las hojas de datos de seguridad (SDS):

<http://sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html>.

IMPORTANTE

NO extraiga ni dañe ninguna de las etiquetas de precaución o advertencia del interior del producto.

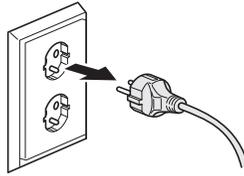


Conexión segura del producto

ADVERTENCIA



En el interior del producto se encuentran electrodos de alto voltaje. Antes de limpiar el interior del producto, asegúrese de desenchufar primero el cable de la línea telefónica (sólo para MFC) y, a continuación, el cable de alimentación de la toma de corriente. De este modo, evitará que se produzcan descargas eléctricas.



(Ejemplo para España)



NO toque el enchufe con las manos mojadas. Si lo hace puede recibir una descarga eléctrica.



(Ejemplo para España)



Asegúrese siempre de que el enchufe está completamente insertado.



Este producto debe conectarse a una fuente de alimentación de CA dentro de un margen indicado en la etiqueta de voltaje. NO lo conecte a una fuente de alimentación de CC o inversor. Si no está seguro, póngase en contacto con un electricista cualificado.



NO deje ningún objeto apoyado sobre el cable de alimentación CA. NO coloque el producto donde el cable de alimentación CA pueda ser pisado ni en una posición en que pueda quedar atrapado o presionado. De hacerlo podría provocar el desgaste del cable.



Para garantizar que el funcionamiento sea seguro, el enchufe suministrado debe introducirse únicamente en una toma de corriente estándar conectada a la línea eléctrica estándar. Cuando esté disponible, el enchufe de dos clavijas suministrado deberá introducirse únicamente en una toma de corriente estándar de dos clavijas con toma de tierra adecuada conectada a la línea eléctrica estándar.



Utilice exclusivamente el cable de alimentación suministrado con el producto.



NO coloque el producto en un lugar en que el cable quede demasiado estirado o sometido a cualquier otra tensión. De hacerlo podría provocar el desgaste del cable.



NO use el producto si el cable de alimentación está pelado o dañado de algún otro modo. Si lo hace puede recibir una descarga eléctrica o provocar un incendio.



Brother recomienda NO utilizar ningún tipo de cable alargador.

Mantenimiento del producto

ADVERTENCIA



NO trate de realizar el mantenimiento del producto usted porque abrir o retirar las cubiertas puede exponerle a voltajes peligrosos y otros riesgos, además de anular la garantía. Si experimenta algún problema con el producto, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Brother o con su distribuidor local de Brother.



Si el producto se ha caído o la carcasa se ha dañado, existe riesgo de descarga eléctrica. Desenchufe el producto de la toma de corriente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Brother o con su distribuidor de Brother.



Si el producto se calienta de forma inusual, suelta humo, genera olores fuertes o si accidentalmente derrama líquido sobre él, desenchúfelo de inmediato de la toma de corriente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Brother o con su distribuidor de Brother.

IMPORTANTE

Si el producto no funciona con normalidad aún siguiendo las instrucciones de funcionamiento, ajuste sólo los controles descritos en dichas instrucciones. El ajuste incorrecto de otros controles puede dañar el aparato, el cual probablemente necesitará de reparaciones serias por parte de un técnico cualificado para devolverlo a condiciones de servicio normales.

Garantía y responsabilidad del producto

Ningún apartado de esta guía afectará a las garantías existentes del producto ni será interpretado en el sentido de que otorgue ninguna garantía de producto adicional. Si no se siguen las instrucciones de seguridad de esta guía, la garantía del producto podría quedar invalidada.

Información de compatibilidad (sólo para MFC)

ESTE EQUIPO HA SIDO DISEÑADO PARA SU UTILIZACIÓN EN UNA LÍNEA ANALÓGICA PSTN DE DOS CABLES (RED PÚBLICA TELEFÓNICA CONMUTADA) CONECTADA A UN CONECTOR APROPIADO.

Brother le advierte de que es posible que este producto no funcione correctamente en un país distinto al país de adquisición de este y no otorga ningún tipo de garantía en caso de que este producto se utilice conectado a líneas públicas de telecomunicaciones de otro país.

Declaración de conformidad (solo para Europa)

Nosotros, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japón

declaramos que este producto cumple los requisitos esenciales de todas las directivas y normativas pertinentes que se aplican en la Unión Europea.

La Declaración de conformidad (DoC) puede descargarse de nuestro sitio web. Visite <http://solutions.brother.com/> y:

- seleccione "Europe"
- seleccione su país
- seleccione su modelo
- seleccione "Manuales."

Declaración de conformidad de la Directiva 1999/5/CE de RTTE (Radio y telecomunicaciones) (solo para Europa) (Aplicable a los modelos con interfaces de telecomunicaciones y/o de radio)

Nosotros, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japón

declaramos que estos productos cumplen lo dispuesto en la Directiva 1999/5/CE de RTTE. Se puede descargar una copia de la Declaración de conformidad siguiendo las instrucciones del apartado Declaración de conformidad (solo para Europa).

Especificación IEC60825-1:2007 (Solamente para los modelos de 220 a 240 V)

Este producto es un producto láser de Clase 1 tal y como se define en las especificaciones IEC60825-1:2007. La etiqueta mostrada a continuación se coloca en los países en los que es necesario.

Este producto dispone de un diodo láser de Clase 3B que emite radiaciones láser invisibles en la unidad de escáner. La unidad de escáner no debe abrirse bajo ninguna circunstancia.



Radiación láser interna

Longitud de onda: de 770 a 800 nm

Potencia de salida: 25 mW máx.

Clase de láser: Clase 3B

ADVERTENCIA

La utilización de controles, ajustes o la realización de procedimientos distintos de los especificados en este manual puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.

LAN inalámbrica (Solo para modelos con función de LAN inalámbrica)

Esta impresora/impresora multifunción es compatible con LAN inalámbrica.

Desconexión del dispositivo

AVISO

Este producto debe estar instalado cerca de una toma de corriente de fácil acceso. En caso de emergencia, deberá desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente para cortar completamente la corriente eléctrica.

NFC (solo modelos con función NFC)

Este producto es compatible con NFC (Near Field Communication - Comunicación de Campo Cercano).

Conexión LAN

⚠ AVISO

NO conecte este producto a una conexión LAN que esté sujeta a sobretensiones.

Interferencias de radio

Este producto cumple con la normativa EN55022 (Publicación 22 del CISPR)/Clase B.

Información sobre reciclaje de conformidad con la Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) y la Directiva sobre baterías



Marca de producto



Marca de batería

Únicamente en la Unión Europea

El producto o la batería están marcados con uno de los símbolos de reciclaje de arriba. Esto indica que al final de la vida útil del producto o la batería, deben llevarse a un punto de recogida específico para equipos electrónicos, y no a los contenedores normales de residuos domésticos.

Declaración de conformidad con International ENERGY STAR®

El objetivo del programa International ENERGY STAR® es fomentar el desarrollo y la popularización de equipos de oficina de eficiencia energética.

Como socio de ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. ha determinado que este producto cumple las especificaciones de ENERGY STAR® de eficiencia energética.



Marcas comerciales

BROTHER es una marca comercial o una marca registrada de Brother Industries, Ltd.

Microsoft, Windows, Windows NT, Windows Vista, Windows Server, SharePoint, Internet Explorer, Outlook y PowerPoint son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países.

Apple, Macintosh, Mac OS, iPad, iPhone, iOS, iPod touch y OS X son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países.

Linux es la marca comercial registrada de Linus Torvalds en EE. UU. y en otros países.

UNIX es una marca comercial registrada de The Open Group en Estados Unidos y en otros países.

Intel es una marca comercial de Intel Corporation en EE.UU. y/o en otros países.

Adobe, Illustrator, PostScript y PostScript 3 son marcas registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

Wi-Fi CERTIFIED, Wi-Fi, Wi-Fi Alliance y Wi-Fi Protected Access son marcas registradas de Wi-Fi Alliance.

WPA, WPA2, Wi-Fi Protected Setup, el logotipo Wi-Fi Protected Setup y Wi-Fi Direct son marcas comerciales de la Wi-Fi Alliance.

FLICKR es una marca registrada de Yahoo! Inc.

AOSS es una marca comercial de Buffalo Inc.

Android, Google Cloud Print, Google Drive, Google Play y Picasa Web Albums son marcas comerciales de Google Inc. El uso de estas marcas comerciales está sujeto a los permisos de Google.

Nuance, el logotipo de Nuance, PaperPort y ScanSoft son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nuance Communications, Inc. o sus filiales en Estados Unidos y/o en otros países.

Firefox es una marca comercial de Mozilla Foundation.

EVERNOTE y el logotipo Evernote Elephant son marcas comerciales de Evernote Corporation y deben utilizarse con licencia.

Cada compañía cuyo título de software se menciona en este manual tiene un Contrato de licencia de software específico de sus programas registrados.

Todos los nombres comerciales y nombres de productos de empresas que aparecen en productos Brother, documentos asociados y cualquier otro material son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de estas respectivas empresas.

Observaciones sobre la concesión de licencias de código abierto

Este producto incluye software de código abierto.

Visite Brother Solutions Center en <http://solutions.brother.com/> para ver las Observaciones sobre la concesión de licencias de código abierto y la información sobre los derechos de autor.

Copyright y licencia

©2014 Brother Industries, Ltd. Todos los derechos reservados.

Este producto incluye software desarrollado por los siguientes proveedores:

©1983-1998 PACIFIC SOFTWARES, INC. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

©2008 Devicescape Software, Inc. Todos los derechos reservados.

Este producto incluye el software "KASAGO TCP/IP" desarrollado por ZUKEN ELMIC, Inc.

Información adicional

FlashFX[®] es una marca comercial registrada de Datalight, Inc.

FlashFX[®] Copyright 1998-2010 Datalight, Inc.

Oficina de patentes de EE. UU. 5,860,082/6,260,156

FlashFX[®] Pro[™] es una marca comercial de Datalight, Inc.

Reliance[™] es una marca comercial de Datalight, Inc.

Datalight[®] es una marca comercial registrada de Datalight, Inc.

Copyright 1989-2010 Datalight, Inc., Todos los derechos reservados

Servicio de atención al cliente de Brother

Servicio de atención al cliente

Visite <http://www.brother.com/> para obtener información de contacto de su oficina local de Brother.

Ubicaciones de centros de servicio técnico

Para averiguar los centros de servicio técnico de su país, póngase en contacto con su oficina local de Brother. Podrá encontrar la información de direcciones y números de teléfono de contacto de las oficinas locales en <http://www.brother.com/> tras seleccionar su país.

Uso ilegal de equipos de copia (Solo para MFC y DCP)

La realización de reproducciones de determinados artículos o documentos con la intención de cometer fraude constituye una ofensa. A continuación encontrará una lista no exhaustiva de documentos de los que podría ser ilegal realizar copias. Le sugerimos que consulte a su consejero legal o a las autoridades legales pertinentes en caso de que tenga alguna duda sobre un artículo o documento en particular:

- Divisas
- Bonos u otros títulos de crédito
- Certificados de depósito
- Documentación relacionada con el servicio o reclutamiento de las fuerzas armadas
- Pasaportes
- Sellos postales (cancelados o no cancelados)
- Documentos de inmigración
- Documentos de la seguridad social
- Cheques o letras de cambio emitidos por las agencias gubernamentales
- Tarjetas o insignias identificativas

Además, los permisos de conducción y los certificados de títulos de los vehículos de motor no deben copiarse en virtud de determinadas leyes nacionales.

Los trabajos registrados con derechos de autor no se pueden copiar legalmente, a excepción de los que constituyen un “buen uso” relacionado con las secciones de un trabajo registrado con derechos de autor. La realización de muchas copias indicaría un uso inadecuado. Las obras de arte deberían considerarse como el equivalente de los trabajos registrados con derechos de autor.

brother



www.brotherearth.com